



STÄNDERAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

- 16.078-1 Multilaterale Vereinbarung der zuständigen Behörden über den Austausch länderbezogener Berichte. Genehmigung und Umsetzung
 Bundesbeschluss über die Genehmigung der Multilateralen Vereinbarung der zuständigen Behörde über den Austausch länderbezogener Berichte
 Accord multilatéral entre autorités compétentes portant sur l'échange des déclarations pays par pays. Approbation et mise en oeuvre
 Arrêté fédéral portant approbation de l'accord multilatéral entre autorités compétentes portant sur l'échange des déclarations pays par pays
 Accordo multilaterale tra autorità competenti concernente lo scambio di rendicontazioni Paese per Paese. Approvazione e attuazione
 Decreto federale che approva l'Accordo multilaterale tra autorità competenti concernente lo scambio di rendicontazioni Paese per Paese

Gegenstand / Objet du vote: Schlussabstimmung**Abstimmung vom / Vote du:** 16.06.2017 08:27:20

| | | | |
|----------------|-----------|---|----|
| Abate | Fabio | E | TI |
| Baumann | Isidor | + | UR |
| Berberat | Didier | + | NE |
| Bischof | Pirmin | + | SO |
| Bischofberger | Ivo | P | AI |
| Bruderer Wyss | Pascale | + | AG |
| Caroni | Andrea | + | AR |
| Comte | Raphaël | + | NE |
| Cramer | Robert | + | GE |
| Dittli | Josef | + | UR |
| Eberle | Roland | - | TG |
| Eder | Joachim | + | ZG |
| Engler | Stefan | + | GR |
| Ettlin | Erich | + | OW |
| Fetz | Anita | + | BS |
| Föhn | Peter | - | SZ |
| Fournier | Jean-René | + | VS |
| Français | Olivier | + | VD |
| Germann | Hannes | - | SH |
| Graber | Konrad | + | LU |
| Häberli-Koller | Brigitte | + | TG |
| Hêche | Claude | + | JU |
| Hefti | Thomas | + | GL |

| | | | |
|-----------------|-----------|---|----|
| Hegglin | Peter | + | ZG |
| Hösli | Werner | - | GL |
| Janiak | Claude | + | BL |
| Jositsch | Daniel | + | ZH |
| Keller-Sutter | Karin | + | SG |
| Kuprecht | Alex | = | SZ |
| Levrat | Christian | + | FR |
| Lombardi | Filippo | + | TI |
| Luginbühl | Werner | + | BE |
| Maury Pasquier | Liliane | + | GE |
| Minder | Thomas | - | SH |
| Müller | Damian | + | LU |
| Müller | Philipp | + | AG |
| Noser | Ruedi | + | ZH |
| Rechsteiner | Paul | + | SG |
| Rieder | Beat | + | VS |
| Savary | Géraldine | + | VD |
| Schmid | Martin | + | GR |
| Seydoux-Christe | Anne | + | JU |
| Stöckli | Hans | + | BE |
| Vonlanthen | Beat | 0 | FR |
| Wicki | Hans | + | NW |
| Zanetti | Roberto | + | SO |

| Legende | Tot. |
|--|------|
| + Ja / oui / si | 37 |
| - Nein / non / no | 5 |
| = Enth. / abst. / ast. | 1 |
| E Entschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS | 1 |
| 0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto | 1 |
| P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non partecipa al voto | 1 |

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Annahme des Bundesbeschlusses



STÄNDERAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS
Procès-verbal de vote

Bedeutung Nein / Signification du non: Ablehnung